

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025

Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LVIII.—Número 18.117

Miércoles 29 de Octubre de 1958

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Primer discurso del nuevo Papa pide a los dirigentes del mundo que abandonen las "armas monstruosas" y aseguren una "paz con justicia"

### El pueblo no quiere tales armas, sino paz, justicia, tranquilidad y concordia

#### Pero una paz libre, no la que exista bajo condiciones de esclavitud

Ciudad del Vaticano, 29.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha inaugurado el primer día de su pontificado con una llamada a los dirigentes del mundo para que abandonen «las armas monstruosas» y aseguren «una paz con justicia». En la ceremonia de clausura del Cónclave, que ha comenzado a celebrarse a las 9 y media de la mañana, en la capilla Sixtina, Su Santidad pronunció un discurso en latín, difundido por Radio Vaticano. «Mirad al pueblo; escuchad sus voces—ha dicho Juan XXIII—. ¿Qué piden ellos? ¿Qué es lo que imploran? No, desde luego, armas monstruosas, sino paz, justicia, tranquilidad y concordia».

#### UNA PAZ LIBRE

Su Santidad habló desde el trono papal en la Capilla Sixtina, después de una solemne misa, con la que el Cónclave ha tocado a su fin. Su voz era firme y, al mismo tiempo, musical. Dijo que el mundo necesita una paz libre, no una paz que exista bajo condiciones de esclavitud.

Dirigiéndose a aquellos «que tienen en sus manos la suerte de las naciones», Juan XXIII preguntó: «¿Por qué las disensiones y las discordias no son resueltas? ¿Por qué los esfuerzos humanos se dirigen a la creación de instrumentos de destrucción en vez de dirigirse al progreso civil? Que la luz de los resplandores celestiales venga sobre vosotros».

## Cómo fue la aceptación de Su Santidad

Ciudad del Vaticano, 29.—Tras haber sido elegido Papa y cuando le fue preguntado solemnemente, en la Capilla Sixtina, si aceptaba su designación, el cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, minutos después Juan XXIII, dijo: «Al escuchar vuestra voz, «tremens factus sum ego et timor» (estoy estremecido y lleno de temor). Lo que yo sé de mi miseria y de mi pequeñez es suficiente para confundirme. Pero viendo en los votos de mis eminentísimos hermanos, cardenales de nuestra Santa Iglesia, la señal de la voluntad de Dios, yo acepto la elección hecha por ellos, y yo inclino mi cabeza para soportar el cáliz de amargura y el yugo de la cruz. En la fiesta de Cristo Rey, nosotros decimos: «Dios es nuestro Juez, Dios es nuestro Legislador. Dios es nuestro Rey. El nos salvará.»—Efe.

## Libertad tranquila

«Pax est tranquillitas Domini», «la paz es la tranquilidad del Señor», dijo Su Santidad citando a San Agustín. «Entre la paz y la esclavitud hay una gran diferencia. La paz es una libertad tranquila», añadió más tarde con palabras de Santo Tomás.

«Nuestros pensamientos—agregó Juan XXIII—se dirigen particularmente a los obispos, sacerdotes y fieles que viven donde los sagrados derechos de la Iglesia son atropellados cínicamente; donde los pastores son impedidos de realizar sus tareas. Nos compartimos su aflicción. Tales restricciones contra la libertad de la Iglesia repugnan por completo a la vida civilizadora.» El Padre Santo expresó también sus oraciones para «un divino esclarecimiento» en las mentes de los perseguidores, que traigan «la libertad para todos».

## SE FUSIONAN las dos asociaciones de toreros mejicanos

### Resolviéndose así el pleito

Méjico, 29.—Han quedado legalmente fusionadas la Asociación Nacional de Matadores de Toros y Novillos y la Unión Mejicana de Matadores de Toros y Novillos. De este modo se ha resuelto el pleito entre los toreros mejicanos.

Por parte de la Asociación, firmó el secretario general Manuel Capetillo y por la Unión, Mario Sevilla, secretario de esta entidad. Fue testigo de la firma del convenio José Adrazo, ganadero de La Punta y presidente de la Unión de Matadores de Toros de Lidia.

A partir de este momento, todos los toreros de Méjico quedan agrupados en la Unión Mejicana de Matadores de Toros y Novillos y el Comité directivo, en la forma siguiente: secretario general, Manuel Capetillo; secretario para el interior, Juan Silveti; secretario para el exterior, Alfredo Leal; tesorero, Jorge Aguilar; secretario de actas, Jesús González; primer subsecretario suplente, José Huerta; segundo subsecretario suplente, Curro Ortega.

Una vez fusionadas ambas agrupaciones, el secretario general de la Unión renunció al cargo que ocupaba e hizo entrega de toda la documentación de esta entidad y del sanatorio Santa María de Guadalupe libre de todo gravamen.—Efe.

## Argentinos residentes en Asunción planeaban asesinar a Frondizi

### En su próxima visita a Paraguay

Buenos Aires, 29.—Un grupo de argentinos, residentes en Asunción, planeaban el asesinato del Presidente argentino, Arturo Frondizi, en su próxima visita al Paraguay, según anunció el ministro argentino del Interior.

El jefe de los comprometidos en el atentado es un pistolero llamado Adrián Pérez Gris, que en tiempo seleccional contrabando de armas en favor de los rebeldes paraguayos.—Efe.

#### ABRAZO A TODAS LAS IGLESIAS

Refiriéndose a los ritos oriental y occidental de la Iglesia católica, Juan XXIII dijo: «Nosotros abrazamos a las Iglesias oriental y occidental con paternal caridad.» «Para aquellos que se encuentran separados de la Santa Sede—dijo también el Papa, aludiendo a los cristianos no católicos—, Nos abrimos nuestro más amoroso espíritu y abogamos por su retorno a la casa del Padre. Ojalá que todos pudieran regresar a lo que no es una casa extraña, sino a su propia casa.»

#### ABRUMADO POR EL PESO DEL PONTIFICADO

El Padre Santo había comenzado su discurso, que ha durado doce minutos, con las siguientes palabras: «En esta hora de conmoción en la cual la pesada carga del Pontificado, impuesta a Nos por un misterioso designio de Dios, después de la muerte de nuestro predecesor, Pío XII, de venerada memoria, abruma y casi hunde nuestros ánimos, Nos oramos a Dios para que ilumine nuestra mente y fortalezca nuestra voluntad.»

Dijo a continuación el Sumo Pontífice que «abrazaba lo más amorosamente» a todos los cardenales, especialmente a aquellos que no estaban presentes y cuyos sufrimientos no alcanzan tan fuertemente.

Tras esta referencia a los cardenales Stepinaz y Mindszenty, que no han podido venir de Yugoslavia y Hungría para asistir al Cónclave, Juan XXIII agregó que sus pensamientos iban también hacia «aquellos que trabajan en la viña del Señor en todo el mundo», a todos los sacerdotes y especialmente a los misioneros que «no escatimando ningún esfuerzo», difunden la palabra de Dios en todas las tierras.

#### A LA ACCION CATOLICA

El Sumo Pontífice dirigió, también su paternal saludo a la Acción Católica, a todos aquellos que de cualquier forma ayudan a las jerarquías de la Iglesia en su tarea y «a todos nuestros hijos en Cristo».

De una forma particular, dirigió igualmente sus pensamientos a los fieles de «la región donde Nos hemos realizado nuestra labor pastoral». «Nos estamos siempre presentes ante ellos, a través de la caridad de Cristo, y siempre lo estaremos», dijo.

Su Santidad Juan XXIII terminó (Continúa en la página 3)

## El Caudillo recibió en audiencia a los mandos de Falange que han tomado parte en el acto del teatro de la Comedia

### El Sr. Solís pronunció unas palabras, renovando la adhesión al Jefe del Estado

#### Contestó Su Excelencia con un discurso en el que afirmó que el acto fundacional fué el heraldo de nuestro Movimiento

Madrid, 29.—A primera hora de la tarde, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió a los mandos de F. E. T. y de las J. O. N. S. que habían tomado parte en el acto conmemorativo del teatro de la Comedia.

El ministro secretario general del Movimiento dió lectura a las siguientes palabras:

«Caudillo de España: hace veinticinco años, parte de la juventud española nos enfrentamos con una España rota, sin horizontes. Teníamos perdida la fe en su futuro. Hoy celebramos el XXV aniversario de aquellas palabras de José Antonio que llevaron a nuestro ánimo la esperanza que a un grupo nos hizo formar a su lado y que permitió que un 18 de Julio, junto a los requetés, formásemos a las órdenes de nuestro Caudillo en lucha heroica para salvar a la Patria.

En este XXV aniversario nos hace el honor de recibirnos como los mandos actuales de la Secretaría General de nuestro Movimiento y venimos hombres procedentes de aquellos grupos del acto de la Comedia, hombres que militaban en el requeté y hombres de las generaciones nacidas políticamente en los años de nuestro régimen.

Desde hace año y medio unos, y otros desde antes, servimos directa-

mente a sus órdenes, como Mandos Nacionales del Movimiento y de su sindicalismo. Es posible que el acierto no siempre acompañó a nuestra determinación, pero en nuestro quehacer diario pusimos siempre la pasión de buenos españoles, con espíritu de servicio, sin escatimar ningún sacrificio.

#### Orgullosos y honrados

Nos sentimos orgullosos y honrados por esta colaboración que a vuestras órdenes prestamos y hoy especialmente, pero también con afán y, como siempre, venimos a reiteraros nuestra disciplinada adhesión como Jefe Nacional y Caudillo, y una lealtad que proclamamos y en la que habrá quien nos iguale, pero no quien nos aventaje.

Problemas y sinsabores a diario se nos presentan, pero nada nos arredra, pues jamás los soldados sintieron miedo cuando, como ahora, los manda un buen capitán».

## HABLA EL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado contestó en los siguientes términos:

«En esta fecha de conmemoración, yo me siento más unido a vosotros. Aquel grito de la Comedia, aquella reunión de jóvenes y de hombres que se enfrentaban con un problema de la vida de España, fueron el heraldo de nuestro Movimiento nacional. La no conformidad con un Estado de decadencia contra el que habíamos de romper para cambiar la suerte de la Patria, la fe que en estos veinticinco años habéis mantenido, la constancia en vuestro trabajo y en vuestro espíritu de servicio, engendraron en mí una gratitud por ese espíritu constante que se ha mantenido a través de los años en todas las vicisitudes, no solamente durante nuestra guerra de liberación, sino después, al correr de los años, en todos los problemas que a España se presentaron y ahora últimamente en los esfuerzos para transformarla.

#### RAZONES PERENNES

Las razones del Movimiento nacional, ten maravillosamente expresadas en aquella elocuente oración de José Antonio Primero de Rivera, siguen perennes al cabo de los veinticinco años. La empresa es ardua. Exactamente igual que entonces, sentimos hoy la necesidad de nuestra transformación. No representa solamente una solución para nues-

tros problemas; la hemos visto dilatada en el espacio de tiempo y proyectada fuera de nuestras fronteras. La necesidad de un espíritu de unidad, la práctica del sacrificio, la urgencia de romper contra los partidos políticos que nos enfrentaban y dividían, se presenta hoy como un imperativo para los pueblos que necesitan progresar o que quieren cambiar la suerte a que estaban sometidos.

## Otras audiencias

Su Excelencia el Jefe del Estado recibió también en audiencia civil a las siguientes personas:

Don Rafael Comprés Pérez, embajador de la República Dominicana en Madrid, acompañada del teniente coronel don Antonio Manuel León Estévez, jefe de Estado Mayor de la Aviación militar dominicana.

Comisión de la Diputación Provincial de Badajoz, presidida por el gobernador civil de la provincia, don Pedro Bellón Uriarte.

Doña Enriqueta Cantos Figuerola, viuda de Cavestany, acompañada de sus hijos don Rafael, doña María Cristina y señores Delgado de Robles, y de su hermano político don Enrique Cavestany.

Comisión de la delegación de industriales italianos, presidida por el secretario general de la Organización Sindical, don José María Martínez Sánchez Arjona, y acompañado por el embajador de Italia en Madrid, señor Pellegrino Chigi.

Comisión del Consejo Económico Sindical de Huesca, presidida por el gobernador civil de la provincia, don José Riera Aisa, y acompañada por el secretario general de la Organización Sindical, don José María Martínez Sánchez Arjona.

Don José Castán Tobeñas, presidente del Tribunal Supremo.

Embajador don Rafael de los Castaños, conde de Rabago, cónsul general de España en Génova.

Don Juan Granell Pascual.

Don Antonio María de Oriol y Urquijo, director general de Beneficencia y Obras Sociales.

#### ERA NECESARIO EL MOVIMIENTO

Por todo ello, hemos de agradecer en nombre de la Patria esa constancia, vuestra voluntad firme de que la suerte de la nación no se torza, la amplitud de criterio que haga que aquellas palabras de José Antonio, que fueron eminentemente nacionales y no partidistas, porque su vez en la Comedia fué esto: la necesidad de un Movimiento nacional que si entonces comenzaba con aquel puñado de hombres que se enfrentaban con una terrible y amenazante realidad, tenían una intensa, una enorme trascendencia porque echaban las bases para la unidad entre los hombres y las tierras de España.

#### UNIDAD SENTIDA

Esta unidad entre los hombres y las tierras de España no puede ser impuesta, tiene que ser sentida. Por eso el Movimiento nacional acoge en sus filas a todos los elementos y valores, que lo mismo que en la guerra nos fundimos en las filas del Ejército los requetés, los falangistas, los campesinos, los obreros, los señores, todos aquellos que sentíamos la Patria, lo hagamos para que en el Movimiento nacional quepan todos bajo nuestra disciplina, nuestra lealtad y nuestro espíritu de servicio.

Muchas gracias a todos y ¡Arriba España!

Las últimas palabras del Caudillo fueron contestadas con gran entusiasmo por todos los mandos, que uno por uno fueron estrechando la mano de S. E. el Jefe del Estado.—Cifra.

#### AUDIENCIA MILITAR

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Julián Azofra Herreira, general inspector de Ingenieros de Armamento y Construcción, director general de Fortificaciones y Obras.

Don Fafael Baquera Alvarez, general de brigada de Aviación, vocal del Consejo de gobierno de la Asociación Mutua Benéfica del Aire.

Don Pedro Fernández García, general de brigada de Aviación, inspector general de tropas de Aviación y jefe del Servicio de Automovilismo.

Don Manuel Lostalo Vidal, general de brigada de Infantería, jefe de Infantería de la división número 52 de montaña.

Don Juan Díaz Domínguez, general de brigada de Aviación, en la Secretaría del Ministerio del Aire.

Don Eusebio Verda del Vado, coronel de Aviación, retirado, secretario del Consejo de gobierno de la Asociación Mutua Benéfica del Ejército del Aire.

Don Luis Azcárraga Pérez Caballero, coronel de Aviación, a las órdenes del señor ministro.

Don Emilio Bonelli Rubio, coronel de Infantería, jefe de la cuarta zona de la I. P. S.

Don Francisco Moreno Urbano, coronel de Aviación, Director general de Servicios del Ministerio del Aire.

## El ministro de Marina visita la base de Rota

Rota (Cádiz), 29.—El ministro de Marina, almirante don Felipe Abázuza, ha visitado la base naval de Rota, acompañado del capitán general del departamento, don Jerónimo Bustamante, y de otros jefes y oficiales, así como de las primeras autoridades y jerarquías provinciales.

El almirante Abázuza recorrió detenidamente todas las instalaciones, inspeccionando asimismo el nuevo edificio de la Comandancia General de la base, izándose en éste la bandera insignia.—Cifra.

## Un teletipo que puede escribir hasta 500.000 palabras por minuto

Nueva York, 29.—Un teletipo capaz de escribir 3.000 palabras por minuto, o sea, dotado de una velocidad superior a 20 veces a la que puede hablar un ser humano, ha sido exhibido por el Ejército.

En teoría, el dispositivo electrónico puede operar a una velocidad de medio millón de palabras por minuto, lo que equivale a poder copiar un libro que conste de 775.000 palabras en un minuto y medio. El mecanismo podría funcionar más aprisa aún, pero lo que sorprende a los técnicos es la forma en que el rollo de papel puede girar para que las palabras queden impresas.

La máquina fué diseñada por el Cuerpo de Señales del Ejército norteamericano y construida por la «Burroughs Corporation». El Ejército proyecta utilizar el teletipo para transmitir a razón de 750 palabras únicamente, por minuto.—Efe.

#### YA PIENSAN EN EDIFICAR PARA «TURISTAS» EN LA LUNA

Washington, 29.—El doctor John S. Rinehart, de la Escuela de Minas de Colorado, informa que un enorme edificio, sin ventanas y en forma de puro, con dormitorios y oficinas destinados a viajeros del espacio y que podrá ser erigido en la luna dentro de diez años, ha sido diseñado ya.

Según el doctor Rinehart, el edificio en cuestión podrá ser enviado a la luna en cohetes, ya que será construido con material prefabricado.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Noticias y comentarios

Las campanas de la ciudad, echadas a vuelo, anunciaban ayer la noticia difundida también por prensa y radio de que la Iglesia contaba con un nuevo Papa. A las cábalas, comentarios y conjeturas, sucedió el hecho real, y a tres días de Cónclave surgía en Roma un nuevo nombre para la sede de San Pedro.

La noticia corrió por toda la ciudad. De boca en boca y de calle en calle, con el júbilo peculiar de tales momentos, cuya expresión continuarán siéndolo el volteo de las campanas de los templos segovianos en los atardeceres de hoy y mañana, y los tediums y acciones de gracias que en todas las iglesias se recen.

Era la gran noticia que venía a imponerse sobre todas las demás, sobre todos los comentarios, sobre todos los sucesos que diariamente vienen a flotar sobre el ambiente de la población, en el ambiente del hombre de la calle, de las tertulias, de todos los hogares.

Uno de ellos también, no cabe duda, fué el de esa fábrica de cemento que se proyectaba construir en Carbonero y que por las posiciones antagónicas adoptadas está a punto de pasar a la historia como proyecto únicamente.

Segovia, que en pocos años vivió en sí misma un importante auge industrial, vivió también en poco tiempo anuncios de proyectos y proyectos hacia una mayor industrialización. Pero, como si su pequeñez o si su nota fundamental y característica de vieja y monumental, artística e históricamente fuese algo antagónico con la pujanza industrial que los nuevos tiempos requieren, algunas de esas ambiciones, ideas y proyectos parecen ir quedándose simplemente en eso, sin el feliz arribo a una realidad venturosa, aunque actualmente, también es verdad, hay varias de importancia en realización.

¿Motivos? ¿Quién sabe! De todas formas bueno es que, al menos, exista esa inquietud signo de que algo ocurre, de que algo siete nuestra vieja población, un deseo de "ponerse a tono", una inquietud, sí, por darle vigor a una vida que ya no puede ser, a estas alturas, dedicarnos a "ir tirando" a base del recuerdo y de la historia; por más que la historia misma nos da también en otros aspectos lecciones de la Segovia aquella artesana, famosa por sus paños, cuando miles y miles de familias, agrupadas en los no menos famosos gremios, sabían darle un impulso gigantesco.

El pan de cada día es obra y producto del esfuerzo también diario y constante, y para que no falte, bueno es ir acometiendo nuevas empresas, nuevas tareas que lleven por todos los rincones una prosperidad que, en buena parte al menos, no puede salir más que del empuje industrial y laborioso. Al auge ya logrado, hay que darle un nuevo impulso más y entonces si podremos decir en verdad que Segovia y los segovianos marchan hacia arriba, hacia la prosperidad colectiva y particular.

## PRIMER TROFEO DE MARCHA DE MONTAÑA DESDE NAVAFRIA A LA GRANJA

Como ya quedó anunciado por la nota publicada el viernes, un grupo de montañeros de la Sociedad Deportiva Excursionista, engrosado por el equipo en formación de montañeros del Colegio Corazón de María, realizó una de las travesías de montaña más hermosas, aunque también de las más difíciles.

Los veinte montañeros salieron el sábado de Segovia a Navafria para desde allí emprender la ascensión al puerto de Lozoya, donde debían hacer campamento.

A mediodía del sábado ya estaban los excursionistas instalados en el refugio del Distrito Forestal. A pesar de todos los pronósticos pesimistas, el tiempo fué de lo mejor que puede desearse a estas alturas del año y de la sierra.

No faltaron las reuniones de camaradería al sol de la tarde contemplando el valle del Lozoya, los pasos para perseguir el último sol de la sierra y poder avistar Miraflores. Ni siquiera faltó lo que podíamos llamar la ronda de las estrellas por la noche, después de cenar.

En la madrugada del domingo se levantó el campamento, y, después de oír la misa de campaña, se emprendió, con el ánimo templado por el aire fresco de la sierra, la parte

más difícil y penosa de la marcha. Una caminata para asustar pastores y campesinos, que pensaban no podían caber tantos kilómetros en nuestras botas.

Toda la excursión se realizó a lomos de la sierra, conquistando todas las lomas, que aún señalan las cicatrices de las trincheras, y venciendo todos los puertos «puntuables»: Navafria o Lozoya, Malagosto y el Reventón. La vista podía recrearse contemplando, a la vez, por una parte, toda la meseta de la vieja Castilla, y por la otra, los pueblos de los valles serranos de Madrid: Lozoya, Rascafría, El Paular...

Sin esforzarse demasiado la marcha y parando a comer y merendar a orillas de los arroyos y en lugares abrigados del aire frío de la sierra, a las siete y media de la tarde estábamos en La Granja. Fatigados, pero contentos de haber impuesto nuestra voluntad en la conquista del Primer Trofeo de marcha de montaña desde Navafria a La Granja de San Ildefonso.—T.

**¡Bodas! ¡Bautizos! ¡Festejos!**  
Para celebrarlo bien  
**¡¡CAMELOS CANTALEJO!!**



# Información Local

## El gobernador civil inauguró ayer ocho centros telefónicos y un abastecimiento de aguas en distintos pueblos de la provincia

▲ La mejora en las comunicaciones afecta a Encinillas, Roda de Eresma, Tabanera de Lueña, Gomezserracin, Narros de Cuéllar, Valseca, Carbonero de Ahusín y Yanguas de Eresma, donde además del teléfono se inauguró también el abastecimiento de agua.

En el día de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Andrés Marín Martín, se trasladó a diversas localidades de la provincia con el fin de visitarlas e inaugurar el servicio telefónico instalado en siete pueblos de la provincia, y el abastecimiento de aguas de Yanguas de Eresma.

Le acompañaron desde Segovia el presidente de la Diputación, don Julio Peñas; subjefe provincial del Movimiento, señor Montoya Rico; diputado don Maximiliano Fernández; inspector provincial, señor Ortiz, y el jefe de la Compañía Telefónica en Segovia, señor Jiménez.

### EN ENCINILLAS

A su llegada a Encinillas, el gobernador civil fué recibido por las autoridades locales y vecindario en pleno, trasladándose seguidamente al templo parroquial, donde se rezó una estación al Santísimo.

Seguidamente se inauguró el Centro telefónico, sosteniendo la primera conversación oficial el gobernador con la Secretaría General del Movimiento, haciendo patente al señor ministro la adhesión de la provincia y del pueblo de Encinillas.

Dirigió unas palabras al vecindario, resaltando el lazo de unión que con la provincia y el mundo significa el teléfono, lazo que debe extenderse a todos los vecinos para que, unidos totalmente en un mismo afán, puedan llegar a completar obras como la que se inaugura, que sirva de bienestar y satisfacción a todos los pueblos.

### EN RODA DE ERESMA

En Roda de Eresma, fué recibido igualmente por las autoridades y pueblo y un grupo de chicas ataviadas con típicos trajes bailaron unas jotas segovianas.

Desde esta localidad, después de inaugurado el Centro telefónico, habló el señor Marín con la Secretaría particular del ministro de la Gobernación, a quien expresó el afecto y respeto de la provincia.

Al hablarle a los vecinos, les dijo que aunque esta obra inaugurada era una importante mejora para el pueblo, no había que sentirse totalmente satisfechos, hasta no solucionar otros problemas, en particular el del agua, del que fué debidamente informado, prometiendo su colaboración y ayuda decidida en solucionar este problema, ya que el hecho de venir a estos pueblos en compañía de los dirigentes de la Diputación Provincial, es precisamente para impulsar desde la misma y desde los organismos necesarios estos problemas hasta su total solución.

### EN TABANERA LA LUENGA

Después de cumplimentado por las autoridades locales, y visita al templo parroquial, en donde le fué enseñado un valioso grupo escultórico que representa la escena del Calvario, se procedió a la inauguración del Centro telefónico.

Después de unas palabras de saludo del alcalde, el señor Marín Martín hizo presente al vecindario que se encontraba allí cumpliendo la consigna del Caudillo de entablar contacto directo entre los gobernantes y gobernados.

Expresa la alegría que le produce el venir a inaugurar el teléfono, que les

acerca más a la ciudad y al resto de España, alegría que se ve un tanto nublada por el problema que padece el pueblo de la falta de agua y de las dificultades que tienen que vencer para obviar este inconveniente.

No obstante, dice, jamás los castellanos viejos conocieron la palabra imposible en cuantas empresas se propusieron, y por ello yo os digo que con la ayuda de Dios, y el afán de vuestro trabajo, interés y colaboración tan amplia como sea de todos nosotros, se resolverá este problema tan acuciante para Tabanera la Luenga.

### REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Esta mañana se ha reunido la Comisión permanente del Consejo Provincial del Movimiento, presidida por el jefe provincial, señor Marín Martín.

El jefe provincial dió cuenta de las inauguraciones efectuadas ayer. Fueron examinados diversos problemas de política provincial y, finalmente, el señor Marín dió posesión de sus cargos a don Joaquín Jiménez de Embun, jefe del Departamento de Acción Política; y a don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, delegado provincial de Asociaciones.

### EL COMERCIO CELEBRARA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONO CON UNA MISA EN LA CATEDRAL

La Agrupación Sindical del Comercio y Estamento ha organizado para mañana, día 30, festividad de San Alfonso Rodríguez, Patrono del Comercio de la ciudad, un acto religioso consistente en una misa solemne en la Santa Iglesia Catedral.

La misa comenzará a las ocho y media y durante la misma pronunciará una breve plática el asesor religioso de la C. N. S., muy ilustre señor don Bernardino Aribas.

El presidente de la Agrupación y vocales de sus Juntas, se complacen y tienen el honor de invitar a este acto a todo el comercio, empresarios y productores, al mismo tiempo que les encarece su asistencia, para de esta manera honrar a su Santo Patrono.

El comercio abrirá sus puertas al público durante las horas que normalmente le viene haciendo.

### EN GOMEZSERRACIN Y NARROS DE CUÉLLAR

Con idéntico entusiasmo que en los pueblos anteriores, fué recibida nuestra primera autoridad en Gomezserracin y Narros de Cuéllar. Con las autoridades locales esperaba el diputado provincial del partido y alcalde de Cuéllar, don Felipe Suárez.

El señor Marín y autoridades, tras la primera visita a los respectivos templos parroquiales, presidió la inauguración de los centros telefónicos, los cuales fueron bendecidos por los párrocos de los pueblos citados.

Tanto en Gomezserracin como en Narros de Cuéllar dirigió la palabra al vecindario, y en este último pueblo, frente a la lápida de los caídos, se rezó un responso por los mismos.

### EN YANGUAS DE ERESMA

Por la tarde, el primer pueblo visitado fué Yanguas de Eresma. Fué bendecido e inaugurado el teléfono público, y, además, un importante abastecimiento de aguas, cuyo presupuesto asciende a 660.000 pesetas.

Puede decirse sin exageración que el recibimiento dispensado por Yanguas de Eresma a nuestro gobernador fué el más cariñoso de los tributados a cualquiera otra autoridad, en muchos años. Una banda de música, colgaduras en las calles, arcos triunfales y el vecindario en pleno testimonio al representante del Gobierno y del Movimiento su afecto y adhesión.

Tras un saludo muy cordial y elocuente del señor cura párroco, el señor Marín Martín hizo uso de la palabra, y, entre otras cosas, dijo: "No vengo a Yanguas a pronunciar discursos. Sean mis palabras, al par que sencillas, reveladoras de la emoción que siento de volver entre vosotros en estos momentos de natural alegría por las mejoras que habéis introducido en vuestro pueblo y que contrastan con las horas de tristeza en que por primera vez vine aquí en una madrugada en que estaban ardiendo unos hogares de vuestros concinivos."

Debéis saber que nuestro gobernador está con vosotros y con todos los pueblos de su provincia en las horas de alegría y de satisfacción, pero también me tendréis en las de las tristezas e inquietudes.

Quiero resaltar la colaboración tan maravillosa, no sólo entre vosotros mismos, sino en ese rasgo de

hermandad ayudando el municipio de Yanguas de Eresma a otros de la provincia que también hoy inauguran sus centros telefónicos.

Este gesto de fraternidad y solidaridad os hacen acreedores a que yo os dé el título de «Yanguas de Eresma, pueblo ejemplar».

Quiero aprovechar la oportunidad que me depara la víspera de la cha fundacional de la Falange Española.

Debido a este Movimiento nacional que el 29 de Octubre de 1936 dejó plasmado José Antonio Pradera de Rivera en su discurso fundacional, ha sido posible la unión de todos los pueblos de España en su lucha contra el comunismo para conseguir esta paz que bajo la dirección prodigiosa de Franco llega a conseguir para ellos estas obras mejoras.

El grupo de danzas de Educación y Descanso de la localidad interpretó diversos bailes típicos.

### EN CARBONERO DE AHUSIN Y VALSECA

Finalmente, el señor Marín y autoridades que le acompañaban se trasladaron a estas dos últimas localidades citadas, donde también se inauguraban centros telefónicos.

En Carbonero habló el alcalde, que expresó su gratitud a las autoridades provinciales. Y después dirigió la palabra al vecindario el señor Marín.

En Valseca se dió la simpática circunstancia de que la primera noticia que se recibió por el señor Marín al inaugurar el teléfono fué la elección del nuevo Pontífice, lo que comunicó al vecindario en emotivas palabras.

En todos los pueblos visitados el gobernador resaltó la valiosa ayuda de la excelentísima Diputación Provincial, que en un ejemplo realmente admirable de eficacia está consiguiendo mejoras importantísimas en toda la provincia, como son los abastecimientos de agua y centros telefónicos entre otras.

### ESTA TARDE, ACTO POLITICO-CULTURAL, A LAS 7,30

Para conmemorar el veinticinco aniversario de la fundación de F. E. J. Jefatura Provincial del Movimiento, además de los actos celebrados esta mañana, ha organizado, en la sala de fiestas Las Sirenas, y hora de las siete y media de esta tarde, un gran acto político-cultural, en el que intervendrán las siguientes personalidades: don Luis de Sosa, don Jesús Torresillas, don Federico Muelas, don Julián Fuertes y el Padre Venancio Marcos, todos ellos íntimamente ligados al momento fundacional.

Presidirá el jefe provincial del Movimiento y están invitados todos los afiliados de la capital.

### TITULOS DE BACHILLER LABORAL EN S. FEMENINA

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Habiéndose convocado un curso en la Escuela de Orientación Rural de Aranjuez para la concesión de títulos de Bachiller laboral, se pone en conocimiento de todas las señoritas que les pueda interesar que estén en posesión del título de Bachiller elemental se pasen por la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Trabajo.

### SUGERENCIAS PARA EL I CONGRESO NACIONAL DE LA FAMILIA

Delegación Provincial de Asociaciones.—Estando próximo a celebrarse el I Congreso Nacional de la Familia, bajo el patronato de S. E. el Jefe del Estado y a través de la Delegación Nacional de Asociaciones, para el estudio de los problemas que en la actualidad tiene planteados la familia española, por la presente se invita a todos los padres de familia de esta capital y provincia a que envíen a esta Delegación Provincial, sita en la Jefatura Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., cuantas sugerencias, datos, estudios, propuestas o soluciones relacionados con estos problemas tengan por conveniente, con el fin de obtener un auténtico panorama de la situación actual de la familia, y ser primera unidad de convivencia, y ser meter aquellos trabajos que lo merezcan a las consideraciones de todo el Congreso, esperando de todos una mayor colaboración, teniendo en cuenta la importancia de los temas que han de ser debatidos en el mismo.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**SIRVIENTAS**  
MUCHACHA formal, 30-40 años, para Madrid. Teléfono 2004.

SE NECESITAN muchachas de servicio en el Sanatorio Tablada. Sueldos de 500 a 600 pesetas. Manutención y residencia a cargo del Sanatorio. Escribir al administrador del Sanatorio Tablada. La Tablada. Guadarrama (Madrid).

MUCHACHA, 30-40 años, se necesita para señor solo. Juan Bravo, 38, principal izquierda.

SE NECESITAN doncellas para Colegio Alaman. Escribid, Pinar, 6, Madrid.

**TRASPASOS**  
TRASPASO tienda ultramarinos con vivienda. Razón: Publicidad Races.

**ALQUILERES**  
SE OFRECEN habitaciones, derecho cocina. Teléfono 2004.

**VARIOS**  
ARASAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

AUTOMOVILISTA: economizará dinero con bandaje Tyresoles. Garantía absoluta. La Unión.

**CINE CERVANTES**  
Jueves, 7,30 y 11 Estreno  
UNA MUCHACHITA DE VALLADOLID  
A. Closas, Analia Gadé, L. Rosales.—Eastmancolor. Autorizada

**CINE LAS SIRENAS**  
Jueves, 3,45, 7 y 10,15  
Doble tolerado  
MURALLAS DE SILENCIO  
Marta Toren, James Mason.  
EL DESERTOR DE EL ALAMO  
Glenn For.—Tecnicolor.  
A continuación, «Moby Dick» y «El suceso de Via Padova»

**EXPLORACION** patente. Se concederán licencias de explotación a la patente número 154.887 por: «Una máquina de dobladillas». Dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

**VENTAS**  
FURGONETA Fiat, 7 caballos. Almacén sacos. Teléfono 1741.

VENDO coche Fiat, morro bajo, bien de todo. Razón, Gestoría Sancho. Colón, 5, Segovia.

VENDO ribera chopo, o corta moderada. Ana Espias. Coca.

SOLAR céntrico y comercial, capaz para 25 viviendas, preciso con urgencia. Ofertas: señor Calvo, San Gabriel, 42. Teléfono 2238.

VENDO 1956 pinos, agotados de resina, en Valdepalomares. Serapio Fraile, Villedado.

VENDO casa sitio céntrico, con tres viviendas, una llave en mano, solar edificable y cuadras. Informes, teléf. 27-96.

GARAJE céntrico, capacidad ocho coches, varias motos. Razón, Ultramarinos, plaza Rubia, 4.

COMPRE directamente al fabricante el mejor receptor. Cíclope Radio. Facilidades de pago. Valdevilla, 29.

LAVADORAS, ollas presión, batidoras, planchas. Galerías Santa Columba. Azoguejo, 7.

VENDO un fuelle de fragua. Primitivo Garcimartín, Sangarcía.

**GANADOS**  
CHOTAS y chotos de ocho días, venden Mercado Muerte y Vida, puesto 25. Isidro Tordesillas.

VACA suiza, recién parida del tercero, vende. Martina de Andrés, Zamarrama.

VENDO legítima suiza, abocada al tercero. Eladio, Marazoleja.

VENDO 200 ovejas. Anastasio Martín, Santo Domingo de Pirón.

VENDO dos novillas recién paridas. Tratar, Villevaldo, Jemuñeño.

VACA suiza cumplida primero, buen tamaño, vende Deogracias Hernanz, Espirido.

VACA, cumplida segundo, venden José Zorrilla, 185.

VENDO 25 ovejas con sus crías, 30 borregos de año. Angel Gallego, La Cuesta.

VACA suiza, recién parida del segundo. Víctor Sastre, en Marugán.

VENDO 50 corderos. Viuda de Eugenio Olmos, Samboal.

VENDE 13 chotos y chotas suizas, de ocho a diez meses, el sastre de Sangarcía.

VACA abocada vende Eleuterio Aragón, Fuentes de Cuéllar.

VENDO chota. Travesía de la Parra, 3.

AVEZAS para siembra. Anastasio Casado, plaza Leones Castilla, 9.

## SUBASTA

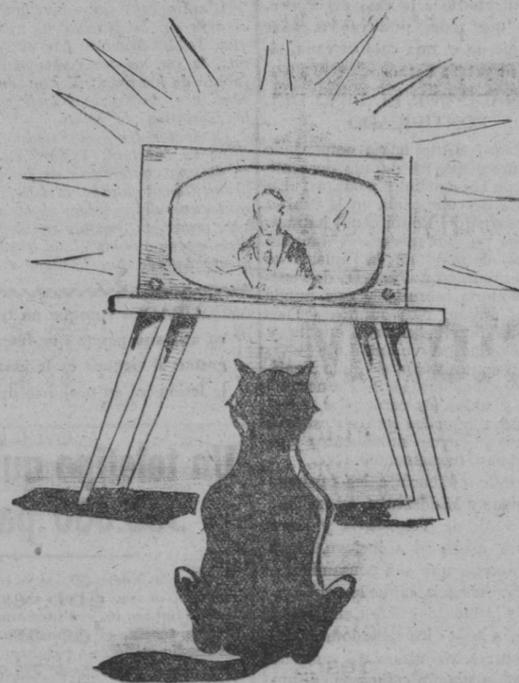
El día 7 de Noviembre y hora de las once, tendrá lugar en el Ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas (Segovia), la venta en pública subasta de 34.144 kilos de avena, admitiéndose proposiciones por la totalidad del producto o por partidas inferiores.

El alcalde, Felipe Caro

A mí...

¡siempre galletas Cuélar!

## Es un PHILIPS!



ahí está la diferencia

RADIO-TELEVISION

GALERIAS Sta COLUMBA

ARTICULOS ELECTRODOMESTICOS

Publicidad RACES



# Información Local

### Esta mañana se ha conmemorado en nuestra capital el XXV aniversario de la fundación de Falange Española

#### Afiliados a la Delegación de Juventudes de toda la provincia pasan al Movimiento

Esta mañana, en el salón de actos de la C. N-S. se ha celebrado un acto político para conmemorar el XXV aniversario de la Fundación de Falange Española.

Presidió el gobernador civil y jefe provincial, don Andrés Marín, acompañado del Consejo Provincial del Movimiento.

En primer lugar, el delegado del Frente de Juventudes, don Enrique Serichol, pronunció unas palabras de despedida a los muchachos que, procedentes de la Organización Juvenil, pasan hoy al Movimiento. Después el señor Serichol leyó un resumen de las principales actividades de su Delegación.

#### EL SEÑOR FERNANDEZ GARCIA

A continuación, el delegado accidental de Organizaciones del Movimiento, don Maximiliano Fernández, dirigió a los nuevos militantes del Movimiento las siguientes palabras:

Camarada jefe provincial del Movimiento, jerarquías provinciales, camaradas:

Me cabe el honor en estos momentos en que conmemoramos el XXV aniversario de la fundación de la Falange, de daros la bienvenida a nuestras filas.

Habéis cumplido como buenos la primera etapa; venis de ese magnífico Frente de Juventudes, de formar para Dios y para la Patria.

Para sentirnos miembros, como quería José Antonio, de una comunidad seria y completa, ¡que ni la envidia, ni el orgullo, ni la soberbia, ni la ingratitude, logren matar esta encendida esperanza nuestra que desde hoy os acompaña!

El mejor texto del aprendizaje José Antonio es nuestro mejor texto: Su vida y su doctrina.

El nos comunicó una concepción de la vida, una norma moral y política, un sistema de ideas sobre España, una explicación del proceso histórico-social válido para entender el curso de los acontecimientos y operar con un sentido renovador en la comunidad española. Se asomó a la historia con una visión abierta y generosa, integrando en una síntesis dinámica los valores reales y los motivos nobles de las sucesivas generaciones que han modelado las diferentes épocas humanas. No hay nada excluyente ni hay nada mezquino en su perspectiva histórica. No hay en él fatalismo ni visión catastrófica de la historia. Creyó en la libertad del hombre como colaborador en el Plan de la Providencia y aceptó serenamente el sino personal a pesar de que fuera el suyo, el de héroe sacrificado al destino de su pueblo, dándole así la claridad de conciencia y la justificación de fines universales que le faltaban a causa de un largo período de degradación histórica. Así, José Antonio nos ofrece su lección perenne y su mensaje tiene esa gracia, esa especial lozanía que nunca se marchita. Por ello, en la labor de formación, el mejor guía, el mejor texto será siempre su vida y su doctrina, ofrendadas abnegadamente para redimir España y para recobrar su auténtica espiritualidad.

El futuro demanda la perduración de los ideales de nuestro Movimiento, maduro ya para los ejercicios y funciones de mayor trascendencia e impávido en su lealtad a la Patria, al jefe nacional, Caudillo de España, y a la berroqueña doctrina que nuestro César joven dió a conocer a la geografía española hoy hace 25 años. Que, Dios, con su suprema generosidad, os dé buena andadura, agua fresca en el camino y un horizonte que no se nuble jamás.

Por la Patria, el Pan y la Justicia. ¡Arriba España!

#### JURAMENTO

Seguidamente el jefe provincial tomó juramento a los nuevos afiliados y les dirigió la palabra, resaltando la importancia del acto e invitándoles a que escucharan con la máxima atención la lectura del discurso fundacional de la Falange.

#### LECTURA DEL DISCURSO FUNDACIONAL

Por último, el delegado provincial de Prensa, Propaganda y Radio, del Movimiento, señor Martínez Cejudo, dió lectura al discurso pronunciado en el Teatro de la Comedia, de Madrid, el día 29 de Octubre de 1933, por José Antonio Primo de Rivera.

Fue cantado el «Cara al Sol» y dió los gritos de ritual el jefe provincial.

Galletas y caramelos CUÉTARA Distribuidores PASCUAL HERMANOS

## EL SABADO, SOLEMNE TE DEUM EN LA CATEDRAL, EN ACCION DE GRACIAS POR LA ELECCION DEL NUEVO PONTIFICE

### ◆ Circular del prelado de la diócesis a los fieles

Demos gracias a Dios Nuestro Señor, que en su infinita misericordia, ha querido cesase pronto la orfandad del Orbe Católico.

El Cónclave Cardenalicio ha elegido por jerarca supremo de la Iglesia al eminentísimo cardenal Angel José Roncalli, que ha tomado el nombre de Juan XXIII.

El gozo de nuestro corazón ha de manifestarse en adhesión ferviente al nuevo Pontífice y en las oraciones que elevemos al cielo para que su pontificado sea feliz, duradero y fecundo.

Reavivemos nuestra confianza en que, como buen timonel, ha de gobernar con acierto la nave de San Pedro.

En acción de gracias para lograr estos fines, hemos creído conveniente disponer:

Primero. Que durante tres días, al tiempo de oraciones, por la tarde,

se volteen las campanas en señal de júbilo por la fausta nueva.

Segundo. Que en todas las iglesias se tenga un Te Deum o algún otro acto de culto en acción de gracias.

En nuestro templo Catedral se cantará el Te Deum el día de Todos los Santos, a las doce y media, con exposición solemne.

Tercero. Los señores sacerdotes, en la santa misa, durante tres días, cuando no lo impida la rubrica, rezarán la colecta «pro gratiarum actione». El día de la coronación se dirá en todas las misas la colecta por el Papa.

Segovia, 28 de Octubre de 1958. EL OBISPO

## Candidatos proclamados para la elección de representantes sindicales en el Consejo Provincial del Instituto N. de Previsión

En el día de ayer se reunió la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, para proceder a la proclamación de candidatos para la elección de los representantes sindicales en el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Fueron proclamados:

#### Empresarios industriales

Don Juan Sáenz Sanz, don Andrés Minguéz Garrido, don Antonio Torregoz Vegas, don Jesús Gilarranz Santander, don José Encinas Fernández, don Tomás Velasco Perledo, don Moisés López Gómez, don Antonio Galván Giralda, don Vicente García Patiño, don Pedro Soldado Rico y don Dionisio Duque Gutiérrez.

#### Trabajadores industriales

Don Polonio Romero Barcala, don Luciano de Frutos Molinera, don Alejandro Gil Marcos, don Alejandro de Julián García, don Pedro Valverde Laguna, don Felipe Criado de Gracia, don Luis Castañón Sanz, don Fidel García San Felipe, don Isidoro Izquierdo Pedraza, don Modesto Llorente Redondo, don Francisco Sanz Ramos, don Carlos Ramos Garranz, don Angel Martínez Montoya, don Rodrigo Abad Alonso, don Pedro Nieto Martín, don Jesús-Siro Minguéz, don Fernando Martín Montoro, don Emiliano Yagüe García, don José Alonso Cristóbal y don Florencio Polo Gera.

#### Empresarios agrícolas

Don Tomás González Heredero, don Luis Ayuso del Pozo, don Santos Tejedor Santos, don Saturnino Nicolás Cañas, don Alejandro Velasco Gascón y don Mariano de Frutos Segovilla.

#### Trabajadores agrícolas

Don José Mateo Escribano, don Angel Rodrigo Poza, don Bruno Diez

Matesanz, don Gaudencio Rubio González, don Teodoro Fragua Martín, don Nicolás Asenjo García, don Eulalio Cuallar Barbudo, don José Francisco Segovia, don Pablo Herranz Sanz, don Víctor Guerra Antón, don Lorenzo Vaquerizo de Frutos y don Mariano Jiménez Prádena.

De estos candidatos serán elegidos cuatro trabajadores industriales, cuatro trabajadores agrícolas, dos empresarios industriales y dos agrícolas.

El día 31 próximo, las Juntas de Sección Social y Económica de los Sindicatos y de la C. O. S. A. procederán, por separado, a su elección.

El día 3 de Noviembre se verificará por la Junta Provincial de Elecciones, el escrutinio general, del que saldrán los candidatos electos definitivos.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 28.—Premiado con 250 pesetas, número 151. Premiados con 25 pesetas, los terminados en 51.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Ramíro Ledesma, 3.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

#### CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

#### MANUEL FERNANDEZ CUARTERO

Diplomado en Cirugía General y Ortopédica  
Del Hospital Militar  
Consulta diaria de 12 a 2  
Calle de la Parra número 2 (hotel).  
Teléfono 2178. Segovia.

#### D. VIDAECHEA

Médico-oculista  
Del Hospital Oftalmológico del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

#### M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41. Segovia

#### DR. LUIS PEREZ CASANOVA

Partos y enfermedades de la mujer  
Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 12 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

#### M. NIÑO-DENTISTA

Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

#### DR. F. PEREZ GALLARDÓ

Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños. Rayos X  
Consulta diaria, de 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

#### PAULO GIL MUÑOZ

Aparato digestivo. Rayos X  
Horas de consulta: de 12 a 2  
Plaza de la Merced, 5. Teléfono 1808

#### F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos  
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

#### JESUS H. CANO

Médico-oculista  
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avd. Fernández Ladreda, 6, Segovia  
Teléfono 2713

## PRIMER DISCURSO DEL NUEVO PAPA

(Viene de la página 1)

su discurso impartiendo a los presentes su bendición apostólica.

### SE ABREN LAS PUERTAS DEL CONCLAVE

Entonces fueron abiertas las diversas puertas existentes en torno al recinto del Cónclave.

La primera exhortación del nuevo Pontífice siguió a la ceremonia de adoración y obediencia por los cardenales, en la misma capilla Sixtina. El Padre Santo había entrado en la capilla poco después de las nueve de la mañana, en el centro de la comitiva encabezada por el camarero secreto monseñor Giuseppe Calderari, que era portador de una cruz. Seguía el sacristán papal, monseñor Peter Canisius Van Linderde, y el nuevo mayordomo, monseñor Federico Callori di Vignolo. A continuación, marchaba el augusto Pontífice, acompañado del maestro de cámara—también recién nombrado—, monseñor Mario Nasalli Rocca, y de los camareros secretos.

Una vez sentado ante el altar mayor de la capilla Sixtina, el Papa recibió por tercera vez la obediencia de los cardenales, que como es ritual, ya se la habían rendido en dos ocasiones, en la tarde de ayer. Uno por uno, los cardenales, ya con sus habituales vestiduras púrpuras—una vez terminado el luto por el Pontífice fallecido—, se acercaron para besar su mano y se postraron para rozar igualmente con sus labios la zapatilla del Papa.

El primero fué el cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio, y a continuación fueron desfilando ante él los restantes purpurados. Cuando el cardenal Tien Ten Sin, de China, todavía convaleciente de un accidente de tránsito fué acercado en una camilla, el Papa se levantó de su trono y se acercó al cardenal para darle a besar su mano.

El último en rendir obediencia fué el secretario del Cónclave, monseñor Alberto di Jorio, a quien, siguiendo una antigua tradición, el nuevo Pontífice hizo cardenal como primer acto de su pontificado. Minutos después un micrófono de Radio Vaticano fué colocado ante el Padre Santo, y Su Santidad comenzó su discurso en latín, con voz firme y serena. Terminadas las palabras del Sumo Pontífice los cardenales comenzaron a abandonar la capilla Sixtina y el área del Cónclave, en cuya zona del Palacio Apostólico han permanecido todos ellos desde el pasado sábado.—Efe.

#### LA NOTICIA A UNA HERMANA DEL PAPA

Milán, 29.—Una mujer de 72 años

de edad, residente en el suburbio de Sesto San Giovanni, salió a comprar leche, en la noche del martes y a su regreso a casa, fué parada por un sacerdote. "Su hermano es el nuevo Papa", le dijo. Y así fué como Assunta, la hermana menor del Papa Juan XXIII se enteró de que su hermano había sido elegido soberano Pontífice. Inmediatamente se puso a rezar.—Efe.

### SU PRIMERA FIRMA, PARA UN TELEGRAMA A VENECIA

Venecia, 29.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha enviado telegráficamente su bendición apostólica a la ciudad de Venecia, de la que ha sido patriarca hasta su elección para el solio pontificio. El telegrama, dirigido al obispo auxiliar de Venecia, monseñor Giuseppe Olivetti, era el primer documento firmado con su nuevo nombre: (Johannes Papa XXIII).

El augusto Pontífice envía su bendición, «de forma particular a los pobres, a los que sufren y a los niños». Pire al evangelista S. Marcos, Patrón de Venecia y discípulo favorito de San Pedro, que le ayude a llevar «la pesada carga» que le ha sido impuesta «por un misterioso designio divino».—Efe.

### LAS PRIMERAS AUDIENCIAS

Ciudad del Vaticano, 29.—Antes de dirigirse esta mañana a la Capilla Sixtina, Su Santidad Juan XXIII hizo llamar al conde Giuseppe Dalla Torre, director del periódico vaticano «L'Osservatore Romano», y le invitó a venir a su celda para la que había de ser la primera audiencia de su pontificado. Ambos son viejos amigos.

Posteriormente, el Padre Santo recibió al coronel Robert Nuenlist, que rindió homenaje al Pontífice como comandante de la Guardia Suiza.

### EL PREMIO NOBEL DE QUIMICA, AL PROFESOR INGLES FREDERICK SANGER

Estocolmo, 28.—La Academia de Ciencias sueca ha concedido el premio Nobel de Química 1958 al profesor de la Universidad de Cambridge, doctor Frederick Sanger, de 40 años de edad, por sus trabajos sobre la estructura de las proteínas, y especialmente la insulina.

«Sin embargo—dice la Academia— el significado del descubrimiento de Sanger no se limita al hecho de que nos ha dado la estructura exacta de la insulina, y con ello también probablemente la pista para una explicación de su modo de actuar. La insulina es una proteína y pertenece al grupo de sustancias que se consideran portadoras del proceso de la vida.»

El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

«El profesor de Química de la Universidad de Cambridge, Frederick Sanger, galardonado con el premio Nobel de Química, ha manifestado que utilizará el dinero del premio para comprar una máquina lavadora y un aparato de televisión para su mujer y sus hijos.»

# PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## D. Víctor Mata y Mata

Que falleció en Martín Muñoz de las Posadas el día 31 de octubre de 1957

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### R. I. P.

El funeral de cabo de año que se celebre en la parroquia de dicho pueblo, el día 31, a las once, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Juana Herranz Sanz; hijos doña María Antonia, doña Victoria, don Herminio, don Mariano y doña Daría Mata Herranz; hijos políticos don Antonio de Andrés, doña Emilia Román, doña María del Pilar y don Teófilo Olmos; nietos, hermano, hermano político, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto, por lo que les quedarán agradecidos.

<h4>EUGENIO MANZANARES</h4> <p>Cirujano Cirugía general. Huesos, Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tlf. 1381</p>	<h4>A. TRAPERO CARO</h4> <p>Medicina interna, piel y sexuales Rayos X Consulta diaria: 10,30-11,30 y 4,30-5,30 Gobernador Fernández Jiménez, 2 Teléfono 2631. Segovia</p>
<h4>GABRIEL SANZ DELGADO</h4> <p>Garganta, nariz y oídos (Ex ayudante del doctor Hinojar) Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6 Avenida Fernández Ladreda, 10 Teléfono consulta: 2811 Segovia</p>	<h4>JOAQUIN VELASCO MARTINEZ</h4> <p>Del Hospital Militar Medicina interna Rayos X Consulta diaria Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia</p>
<h4>CARLOS DE LA FUENTE</h4> <p>Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio» Consulta diaria Plaza de Franco, 7 Telf. 13-71</p>	<h4>A. MARTI ABAD</h4> <p>Pulmón-Corazón. Rayos-X Aparato de Electrocardiografía Consulta diaria: de 11 a 1 y de 4 a 6 Escuderos, número 6, 2.º.Tel. 29-38 Segovia</p>
<h4>L. LEON</h4> <p>Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid Consulta los jueves, de 11 a 2 Juan Bravo, 2. Teléfono 16-00</p>	<h4>LUIS DE ANDRES SOLER</h4> <p>Cirujano callista Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio Consulta diaria: de 3 a 5 Roble, 14. Teléfono 1915</p>

### SEPA VD. perder el tiempo

CRUCIGRAMA 1.857. Per MitoSPA

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							

HORIZONTALES: 1. Nombre de dos antiguos reyes de Egipto.—2. Parte superior y central de la espalda.—3. (Al revés) Nombre de letra. Lengua del Lacio.—4. Título etíope. Carenia absoluta.—5. Jafética. Contracción.—6. Pa. pagayo.—7. Naípe. Herramientas.—8. Molusco gasterópodo. Cerveza inglesa.—9. Especie de salvia que se usa como tónico contra las úlceras. Símbolo químico.—10. Personaje bíblico.—11. Agudo, hábil.

VERTICALES: 1. Orilla de la calle. Provincia española.—2. Isla descubierta por Colón en 1492. Personificación de los Estados Unidos.—3. Símbolo químico. Río gallego. Variante de un nombre de mujer.—4. Cuerpo celeste. Cercarás a una tropa haciéndola prisionera.—5. Magnetizará. (Al revés) Paciente.—6. Naípe. Onda. (Al revés) Artículo indeterminado.—7. Chiflada. Extremidad.—8. Alveo o cauce artificial. Cerró.

Solución al crucigrama número 1.856

HORIZONTALES: 1. Acaros.—2. Lima.—3. As. Pilón.—4. saT. Taca.—5. enanI. Ar.—6. Mora.—7. aC. Macas.—8. Dalí. Alo.—9. Imanó. El.—10. Taca. 11. Asedat.

VERTICALES: 1. Amasé. adiva.—2. San. Cam.—3. Al. Tam. Lata.—4. Rip. Nómias.—5. Omitirá. ocE.—6. Sala. Acá. Ad.—7. Oca. Ale.—8. Manar. Soler.

# MENSAJE DEL NUNCIO APOSTOLICO Juan XXIII será coronado probablemente, el día nueve

## Su Santidad peregrinó a Compostela en el Año Santo

Madrid, 28.-Mensaje del Nuncio Apostólico con motivo de la elección del nuevo Sumo Pontífice: «Nunca podré olvidar las innumerables y conmovedoras manifestaciones de dolor con las cuales los católicos españoles han llorado la pérdida del gran Pontífice Pío XII, que tuvo siempre especial afecto, largamente correspondido, a esta amadísima nación.

Hoy entonamos el más vivo himno de gozo y entusiasmo, al difundir Radio Vaticano la ansiada noticia de la elección del 263 Pontífice máximo de la Iglesia, la cual se presenta una vez más en todo el vigor de su perenne juventud y en el esplendor de su admirable actividad.

### SU SANTIDAD nombra cardenal al que fué secretario del Cónclave, Monseñor De Jorio

#### Renovando así una antigua costumbre

Ciudad del Vaticano, 28.—Su Santidad Juan XXIII ha renovado una antigua costumbre eclesial al nombrar un nuevo miembro del Sacro Colegio Cardenalicio, monseñor Alfredo de Jorio, poco después de que él mismo hubiera sido elegido como Sumo Pontífice.

Monseñor Alfredo de Jorio había actuado como secretario del Cónclave en que resultó elegido Papa el arzobispo patriarca de Venecia, cardenal Angelo Giuseppe Roncalli.

Hasta comienzo del presente siglo era costumbre del reciente elegido Padre Santo concediera el capelo cardenalicio al secretario del Cónclave que le elegía. Aunque el nuevo cardenal ha de ser confirmado en su cargo por los restantes cardenales reunidos en Consistorio, este requisito no es más que una mera fórmula. El nombramiento de monseñor Alberto di Jorio se produjo poco después de que el nuevo Papa, Juan XXIII, se asomara al balcón central de San Pedro y concediera la bendición «urbi et orbi».

Al regreso a la Capilla Sixtina, Su Santidad Juan XXIII entregó a monseñor Di Jorio el capelo cardenalicio que él llevara hasta entonces como cardenal.

Monseñor Alberto di Jorio ocupará en el Sacro Colegio la vacante dejada por el mismo monseñor Angelo Giuseppe Roncalli al ser elegido Papa. Efe.

### HEMOS ESPERADO CON CALMA Y ESPERANZA

Fuera de los ámbitos católicos ha sido grande, en estos últimos días, la fatiga de las suposiciones, de cálculos, de exclusiones, de pronósticos, de conjeturas... Nosotros hemos esperado con serena calma y confianza plenísima.

Los eminentísimos cardenales, llegados de todas las partes del mundo, libremente reunidos, nos han dado un nuevo Papa en la venerada persona de Su Eminencia el señor cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, que ha tomado el nombre de Juan XXIII.

Agradecemos al Señor que haya favorecido a la Iglesia con la elección de un Pontífice admirado y venerado por sus virtudes preclarísimas, insigne por su piedad, ardiente en celo apostólico, ilustre por su vasta cultura, respetado y oído por la prudencia y sabiduría demostrada en los elevados puestos que hasta ahora ha ocupado.

#### MOTIVO ESPECIAL DE GOZO

Para los españoles será motivo de especial gozo saber que el nuevo Papa ya conoce esta católica nación, por haberla visitado y haber sido también peregrino al santuario de Santiago de Compostela en el año santo de 1954.

El recibe, en un momento difícil, la gran herencia del gobierno de la Iglesia.

El mundo se afana por adivinar cuáles sean las tendencias y el programa del nuevo Pontífice y discute sobre cuál habrá de ser su política. Guardemos bien de considerar el Papado como un hecho de carácter puramente histórico y de orden natural! Si bien son hombres los llamados al gobierno de la Iglesia, ésta no deja de ser de orden sobrenatural.

Lo mismo que sus predecesores, el nuevo Papa será el depositario de los poderes de Dios sobre la tierra, el guardián del dogma y de la moral, el distribuidor de los dones de la gracia divina, el legislador universal, el padre de todos, el príncipe de la paz.

### María Cuétara

Pesan menos, entran más

El no tendrá más que una sola política: la de dilatar el reino de Dios, de afianzar la justicia, de practicar la paz, de promover la concordia entre los pueblos, en este mundo agitado y confuso.

Y, como sus predecesores, el Papa Juan XXIII nos dictará órdenes y señalará directrices con el mismo entusiasmo, sintiéndose orgullosos de ponerse a la obediencia de este nuevo jefe, para colaborar, bajo su paternal gobierno, al bienestar y progreso de la Iglesia y de la sociedad.

### El nuevo Papa visitó en el año 1954 dieciséis ciudades españolas

(Viene de la página 6)

Una Navarra ha producido gran emoción el nombramiento del cardenal Roncalli. Se da la circunstancia de que dicen que el apellido es oriundo de la comarca navarra del Roncal, que visitó pocos años antes de ser elegido cardenal y cuando era nuncio de Su Santidad en París. También visitó en aquella ocasión el castillo de San Francisco Javier. En todos los pueblos de la zona del Roncal goza de grandes simpatías, pues durante la visita demostró gran afecto y expresó su cariño por aquellas tierras y por España. El cardenal creía que su apellido original era 'Rencal', aunque más tarde, al italianizarse, se convirtió en Roncalli.

#### VISITO NUMEROSAS CIUDADES ESPAÑOLAS CON MOTIVO DEL AÑO COMPOSTELANO

Con motivo del Año Santo Compostelano, en 1954, el actual Pontífice peregrinó a Santiago y aprovechó para visitar varias ciudades españolas.

El 27 de Julio de 1954 visitó Lérida y partió con los seminaristas y el obispo de la diócesis, don Aurelio del Pino y Gómez, con quien almorzó antes de emprender su viaje a Montserrat, en donde pernoctó. Después visitó Barcelona y desde allí emprendió viaje a Venecia.

(Viene de la página 6)

que ha escogido el nombre de Juan XXIII.

En ese mismo instante, confundiendo con las aclamaciones de los millares de fieles, las campanas de San Pedro comenzaron a repicar a gloria incesantemente.

#### LA PRIMERA BENDICION

Las aclamaciones alcanzaron su punto culminante cuando, instantes después, Juan XXIII apareció en el balcón central de la basílica para recibir el homenaje de los fieles. Solemnemente y con la mirada puesta en el cielo, el nuevo Sumo Pontífice alzó la mano e impartió su primera bendición «Urbi et orbi».

Todas las ceremonias en el interior del recinto del Cónclave se han reali-

zadas con arreglo a las prescripciones y actos dispuestos por las constituciones apostólicas y el ceremonial pontificio. Han sido levantadas las actas y, como ya se ha indicado, se han realizado las llamadas «adoraciones» al nuevo Papa. Con arreglo al ceremonial en vigor, el sagrado recinto debe quedar todavía cerrado hasta mañana por la mañana. No obstante, no se sabe todavía si S. S. Juan XXIII, como lo hizo Pío XII, ordenará que se abra esta misma noche la clausura, para que los cardenales puedan abandonar el recinto.—Efe.

#### TISSERANT Y MICCARA ACOMPAÑARON AL NUEVO PAPA A SU PRIMERA APARICION

Ciudad del Vaticano, 28.—Su Santidad Juan XXIII ha estado acompañado en su primera aparición ante los fieles por el decano del Sacro Colegio Cardenalicio, monseñor Tisserant, y el cardenal Miccara, vicario de la diócesis de Roma.

Al dirigirse desde la Capilla Sixtina al balcón central de la basílica de San Pedro para impartir su primera bendición «urbi et orbi», el cortejo pontificio iba precedido por el maestro de ceremonias, que empujaba la cruz papal. En el balcón apareció primero la santa cruz, a continuación los cardenales y, finalmente, el nuevo Sumo Pontífice. Desde la plaza podía verse a otros cardenales que presenciaban la escena.—Efe.

#### POR QUE ESCOGIO EL NOMBRE DE JUAN

Ciudad del Vaticano, 28.—En los círculos vaticanos se asegura que el cardenal Roncalli escogió el nombre de Juan XXIII para ocupar el solio pontificio en memoria de su padre, que se llamaba Juan.

También es posible que en la elección del nombre haya influido el gran afecto de monseñor Angelo Giuseppe Roncalli por Francia (fue nuncio apostólico en París), ya que el anterior Papa Juan, el XXII, era de origen francés.—Efe.

#### EISENHOWER FELICITA AL NUEVO VICARIO DE CRISTO

Nueva York, 29.—El Presidente Eisenhower ha enviado un mensaje de felicitación al nuevo Papa Juan XXIII por su elevación al solio pontificio. En su mensaje, el Presidente norteamericano dice: «Con gran placer he sabido su elección al supremo pontificado de la Iglesia Católica Romana. Yo le expreso, con todos los americanos, al enviarle mis congratulaciones, mis mejores votos por el éxito de su misión.»

#### RADIO MOSCU INFORMA DE LA ELECCION

Londres, 29.—En su emisión en lengua inglesa, Radio Moscú ha dado cuenta de la elección como Papa de la Iglesia Católica del cardenal patriarca de Venecia, monseñor Roncalli.—Efe.

#### COMUNICACION A LOS JEFES DE ESTADO

Ciudad del Vaticano, 28.—El nuevo Soberano Pontífice firmará mañana las primeras cartas, por las cuales él personalmente comunica a los soberanos y jefes de Estado que mantienen normales relaciones diplomáticas con la Sede Apostólica y el Estado de la Ciudad del Vaticano su subida al Trono de San Pedro.

A este propósito se recuerda que el Santo Pío X, preocupado todavía de la sublime carga que se le había echado encima, probó a firmar varias veces en un pedazo de papel, y después lo presentó al secretario del Cónclave, monseñor Merry del Val, su secretario de Estado más tarde, por si le parecía bien cómo quedaba, y obtenido el asentimiento, firmó todas las cartas que se le presentaron.

#### LA NOTICIA EN LONDRES

Londres, 28.—La elevación a la silla de San Pedro del cardenal Roncalli, hoy Juan XXIII, llegaba a Londres a la velocidad de la luz, y minutos después ofrecía la B. B. C. una información impresionante del jubileo en la plaza de San Pedro, de Roma, cuando se anunciaba al nuevo Pontífice. El pueblo británico ha seguido con un interés increíble la larga lucha electoral de los enclaustrados.

Ayer la Iglesia anglicana pedía a sus fieles que rezasen para que Dios iluminara a los cardenales en su misión tan delicada.

Se afirma en Londres que el Papa, no obstante su edad avanzada, goza de una salud excelente.

La Reina envió al nuevo Papa uno de los primeros despachos de simpatía recibidos en el Vaticano.

#### PRIMERA AUDIENCIA PONTIFICIA

Se espera que mañana por la mañana (a las diez, hora española), tan pronto se haya abierto el Cónclave, el nuevo Padre Santo reciba a los miembros de su familia y a los prelados del Patriarcado de Venecia. Sería la primera audiencia concedida durante su reinado al frente de la Iglesia.

#### «PASTOR ET NAUTA»

Al actual Pontífice, el renombrado monje San Malaquías, temido por profeta, le llama «Pastor et nauta». El nuevo Papa, después de una larga carrera al servicio de la Iglesia, llegó a ser nuncio de París sin haber ocupado ningún importante cargo de gobierno estrictamente pastoral.

Pío XII le hizo cardenal y, como todos los purpurados procedentes de la vida diplomática, estaba destinado a permanecer en Roma trabajando en la Curia; pero, providencialmente, el Padre Santo quiso en este caso hacer una notable excepción, y mandó al nuncio Roncalli a ocupar la silla patriarcal de Venecia, nombrándole así «pastor» de una de las principales diócesis de Italia.

Como obispo de la ciudad de las aguas, se vio en seguida obligado a ser «nauta», viajando con frecuencia en la famosa «gondola patriarcal» que le conducía por las líquidas calles de Venecia para hacer su apostolado, visitando iglesias y hospitales, trasladándose en su pequeña nave de una parte a otra para llevar sus inquietudes apostólicas por doquier.

La gondola del cardenal Roncalli la había usado ya muchas veces, siempre como buen nauta, el patriarca Santo antes de ser elegido Pastor de la Iglesia universal.

### Se suicida, cansado de padecer radiactividad a causa de la bomba de HIROSHIMA

Hiroshima, 28.—Un joven de 26 años, que padecía los efectos de la radiación atómica, se ha suicidado. Se trata de Yukichi Noguchi, que puso fin a su vida tomando una dosis excesiva de píldoras para dormir. Dejó una nota diciendo que se prohiba, para siempre, el empleo de armas nucleares, con lo cual, dice, no habrá más víctimas como él.

Noguchi perdió a sus padres y dos hermanas cuando la primera bomba atómica fue arrojada sobre Hiroshima, hace 13 años. Su otra hermana, Kimie, falleció en Febrero del año en curso, como consecuencia de los efectos de la radiación nuclear. Noguchi se hallaba bajo tratamiento.

# SOLO 2 DIAS, 2...!

restan ya del MES DEL AHORRO,

### la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

aún espera tu visita, para poder incluirte en el extraordinario sorteo de maravillosos premios que serán TODOS PARA SEGOVIA.

Acude mañana mismo a la Central o a cualquiera de sus oficinas provinciales e infórmate solicitando un folleto explicativo... Es una visita que merece la pena.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Campaña «Día del Ahorro»

### SEMBRADORAS ABONADORAS SEGADORAS TRACTORES

(Próxima importación)

### TRILLADORAS MOTORES eléctricos y de explosión de 1 a 100 HP. MOTORES especiales para aventadoras.

### MAQUINARIA AGRICOLA DESGRANADORAS de maíz

## Román Sacristán

al servicio de la moderna Agricultura  
San Francisco 23. T. 93-47  
SEGOVIA  
Filiación RACES

## COMPRE EN ESTOS ESTABLECIMIENTOS Y LE OBSEQUIARAN CON Aladino

Cada mes, con el primer sorteo de la Lotería Nacional, todos los compradores de toda clase de artículos pueden obtener mucho dinero, con sólo comprar en los establecimientos donde obsequien con ALADINO.

Usted amigo lector, puede optar a los múltiples premios de ALADINO, basta que pida ALADINOS al efectuar sus compras habituales.

Si compra usted por valor de 1.000 pesetas en diversos artículos le obsequiarán con ALADINOS por el mismo valor. Por cada peseta usted puede ganar, 50, 25, 10, 1 y hasta 100.000 pesetas, por una sola peseta de compra.

NOMBRE O RAZON SOCIAL	DOMICILIO	LOCALIDAD
<b>DROGUERIAS</b>		
Droguería Lerín	Muerte y Vida, 1	Segovia
Droguería Lute	Plaza de la Rubia, 5	Segovia
Droguería Silvestre	José Zorrilla, 58	Segovia
Siro Herrero Martínez	Reina, 9	S. Ildefonso (Segovia)
<b>CAMISERIAS Y ARTICULOS PARA CABALLERO</b>		
Camisería La Esfera	Muerte y Vida, 1	Segovia
<b>PAPELERIAS</b>		
Librería Herranz	Plaza de Franco, 5	Segovia
<b>TEJIDOS Y CONFECCIONES</b>		
Confecciones Germán Elias	Juan Bravo, 36	Segovia
Casa Givaja	Juan Bravo, 26	Segovia
<b>MERCERIAS</b>		
Mercería Romanín	Muerte y Vida 10 y 12	Segovia
Enrique Reques Moreno	Real, 11	Otero de Herreros
<b>PERFUMERIAS</b>		
La Rósteda	José Zorrilla, 70	Segovia
Perfumería Iglesias	Muerte y Vida, 10	Segovia
<b>ALIMENTACION</b>		
Frutos Herederó Hijosa	Muerte y Vida, 3	Segovia
Lino Pérez Cruz	Mercado San José, 14 (Carnicería)	Segovia
María Sanz Moreno	Ingeniero M. Gil, 5	Cantalejo
<b>RADIO Y ELECTRICIDAD</b>		
Eulalio Moreno Luengo	Plaza de Franco, 8	Segovia
<b>MANTEQUERIAS</b>		
Tomás García Velasco	Iglesia, 4	El Espinar (Segovia)
<b>ARTICULOS PARA REGALO</b>		
Herranz	San Francisco, 6	Segovia

Si tiene usted todos los ALADINOS del mismo número, ganará: 500.000, 250.000, 100.000 y 10.000 pesetas, que son precisamente las que pueden corresponderle. ¿Qué espera! ¡Adelante con sus números de ALADINO y... ¡buena suerte!

ALADINO le pagará 50 veces el valor de los números que sean iguales al primer premio de la Lotería Nacional del mismo sorteo.

ALADINO le pagará 25 veces el valor de los números que sean iguales al segundo premio.

ALADINO le pagará 10 veces el valor de los números que sean iguales al tercer premio.

ALADINO le pagará el valor de los números que tengan las tres últimas cifras iguales a las del primero, segundo o del tercer premio.

ALADINO LE PAGARA 100.000 PESETAS a los números que tengan las cuatro últimas cifras iguales al primer premio y al mismo tiempo el número de control del dorso sea igual a las cuatro últimas cifras del segundo.

Escuche los sábados, a las 10,30 noche, en las emisoras de la S. E. R., el programa Aladino «LLUVIA DE MILLONES»

El hoy Papa Juan XXIII llegó a España por San Sebastián en un automóvil ofrecido por el ministro de Asuntos Exteriores y en él siguió viaje a Madrid.

#### ORO ANTE EL SANTISIMO EN LA CATEDRAL DE LUGO

También visitó Lugo y partió con el obispo de la diócesis, doctor Balanzá y Navarro. Después oró ante el Santísimo Sacramento, permanentemente expuesto en la Santa Iglesia Catedral, como privilegio único en el mundo. También en el camarín de la Virgen de los Ojos Grandes, Patrona de la ciudad.

El obispo de Avila ha recordado que el actual Papa visitó la ciudad durante su viaje a Fátima. Visitó los lugares teresianos de la ciudad y la casa natal de Santa Teresa, así como el monasterio de la Encarnación.

El nuevo Papa visitó también Soría, en donde descansó en el convento de los padres franciscanos de la ciudad, donde tomó un modesto refrigerio. Después partió con la comunidad, a la que bendijo, como igualmente a los niños de los colegios.

#### TAMBIEN VISITO VALLADOLID, SALAMANCA Y ZARAGOZA

En Valladolid se recuerda su estancia en la ciudad, así como las visitas que hizo al santuario nacional de la Gran Promesa, al Museo de Esculturas Pollicromadas y al palacio arzobispal, donde se hospedó.

De regreso de Fátima, el cardenal Roncalli visitó también Salamanca, en donde, acompañado del obispo, doctor Barbado Viejo, visitó los principales monumentos de la ciudad, así como Alba de Tormes, orando ante el cuerpo y las reliquias de Santa Teresa de Jesús, que se guardan en el convento de madres carmelitas.

#### ORO ANTE LA VIRGEN DEL PILAR

A su paso por Zaragoza, procedente de Santiago, el cardenal Roncalli se detuvo, hospedándose la noche del 26 de Julio de 1954 en la residencia de estudios de Miraflores del Opus Dei. Después se dirigió a la basílica del Pilar, en donde sin ceremonia alguna oró unos minutos, besó la sagrada imagen de la Virgen y después firmó en el libro de oro del cabildo.



DELEGADO EN SEGOVIA:  
ARTURO GARCIA GARCIA  
San Juan, 17 Tel. 25-22



# Aladino

REPARTE ENTRE LOS COMPRADORES QUE SABEN COMPRAR MAS DE 40 MILLONES DE PESETAS



JUAN XXIII SERA CORONADO, PROBABLEMENTE, EL DIA NUEVE

Como "Padre de Príncipes y Reyes" ante los ojos de Roma y el mundo

Hoy celebrará su primera audiencia pontificia Y firmará una comunicación a los Jefes de Estado

Parece ser que el nombre de Juan lo ha elegido en memoria de su padre, que se llamó con este mismo nombre

"OBEDIENTIA ET PAX" ES EL LEMA DE SU ESCUDO CARDENALICIO

Ciudad del Vaticano, 28.—Su Santidad Juan XXIII será coronado Papa probablemente el 9 de Noviembre en una esplendorosa ceremonia.

En el mismo balcón desde el que impartió su primera bendición "Urbi et orbi" será coronado "Padre de Príncipes y Reyes" ante los ojos de Roma y el mundo.

Antes de que la tiara papal descanse en sus sienes le será recordado tres veces que la pompa terrena pasa, como la breve llama que se alimenta del aceite.

La ceremonia de la coronación se celebra tradicionalmente en domingo y tan pronto como es posible. Como el día 2 de Noviembre es demasiado pronto para preparar la ceremonia, todos los indicios señalan el día 9 como el que será escogido para la solemnidad.

Telegramas del Jefe del Estado y del ministro de Asuntos Exteriores a Su Santidad el PAPA

Texto del telegrama enviado por S. E. el Jefe del Estado español al eminentísimo cardenal Aloisi Masella:

Eminentísimo señor cardenal Aloisi Masella, camarlengo de la Santa Iglesia Romana. Ciudad del Vaticano.—Ruego a Vuestra Eminencia Reverendísima tenga a bien presentar al augusto Pontífice, Su Santidad el Papa Juan XXIII, la felicitación más sincera y filial de la nación española por su exaltación a la silla de San Pedro. España, fiel a su tradición secular, renueva la más firme adhesión al Vicario de Cristo y, al comenzar el nuevo pontificado, hace los más fervientes votos para que éste sea fecundo y glorioso para la Iglesia. Al tener el altísimo honor y la satisfacción íntima de poder presentar al Padre Santo estos sentimientos míos y del pueblo español, suplico para la nación y para mí la bendición apostólica. Reciba Vuestra Eminencia Reverendísima, con mi gratitud, el testimonio de mi más alta consideración. Besa devotamente la sagrada púrpura.—Francisco Franco, Jefe del Estado español.

TELEGRAMA DEL SEÑOR CASTIELLA

Eminentísimo señor cardenal Aloisi Masella, camarlengo de la Santa Iglesia Romana. Ciudad del Vaticano.—Al agradecer al Señor el don de un nuevo Vicario en la tierra, ruego a Vuestra Eminencia Reverendísima haga llegar a Su Santidad el Papa Juan XXIII el júbilo filial con que la nación española recibe al nuevo Pontífice de Roma. Sus grandes virtudes, que tuve la dicha y el honor de apreciar personalmente, son prenda segura de gloria para la Iglesia. Con estos sentimientos, formulo los más fervientes votos por el nuevo pontificado y suplico la bendición apostólica. Reitero a Vuestra Eminencia Reverendísima el testimonio de mi más alta consideración y beso su sagrada púrpura. Fernando M. Castiella, ministro de Asuntos Exteriores de España.

EL ESCUDO CARDENALICIO

En el escudo cardenalicio del Padre Santo figura sobre un castillo rodeado de dos leones el león de San Marcos, que evoca a Venecia, mientras que por debajo una leyenda dice "Obediencia et Pax".

FUE ELEGIDO, AL PARECER, EN LA UNDECIMA VOTACION

Ciudad del Vaticano, 28.—Su Santidad Juan XXIII, que hace el número 262 de los Vicarios de Cristo, ha sido elegido, al parecer, en la undécima votación, que comenzó a primera hora de la tarde, en el cuarto día de Cónclave, iniciado en la tarde del 25 de Octubre. No obstante, no hay seguridad si la elección se ha realizado en la número once o doce.—Efe.

DESPUES DE LA ELECCION

Ciudad del Vaticano, 28.—Inmediatamente después de ser confirmada la elección del hasta ahora cardenal Roncalli como nuevo Sumo Pontífice, el cardenal Ottaviani, el más reciente de los cardenales diáconos, abrió la puerta de la Capilla Sixtina, poniéndose en comunicación con los conclavistas, que se hallaban pendientes del resultado dentro del recinto del Cónclave y al lado de la puerta de la Capilla. El sonido de una dorada campanilla llamó al secretario del Cónclave, monseñor Di Jorio, y al prefecto de Ceremonias Apostólicas, monseñor Danje, quien se hallaba acompañado de dos de los "ceremoneros" ayudantes.

ACEPTACION DEL NUEVO PAPA

Una vez que estas personalidades hubieron entrado en la Capilla Sixtina, el cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, se dirigió al cardenal Roncalli para formularle la gran pregunta: "¿Aceptas tu elección a Sumo Pontífice, canónicamente hecha?" El cardenal Roncalli contestó: "Sí." Al mismo tiempo anunciaba su decisión de reinar con el nombre de Juan XXIII. En ese momento cayeron todos los baldaquinos de los demás cardenales, quedando solo en alto el del nuevo Pontífice que se constituía en Vicario de Cristo, adquiriendo plena y absoluta jurisdicción sobre toda la Iglesia.

Se coloca los vestidos de Papa

A continuación, acabado ya el Cónclave, Su Santidad Juan XXIII entró en la sacristía de la Capilla Sixtina, acompañado de su secretario conclavista, para revestirse de Papa. Allí se colocó la sotana blanca, los zapatos rojos, el fajín de seda blanca, el roquete y la muceta roja, cambiándose seguidamente el solideo.

Una vez revestido de Sumo Pontífice, el nuevo Papa regresó a la Capilla Sixtina, donde ocupó ya el trono pontificio. Por orden de ancianidad, todos los cardenales presentes se le fueron acercando e hicieron al Vicario de Cristo la primera "adoración".

TE DEUM

Terminada esta primera ceremonia, se cantó un "Te Deum de acción de gracias. En ese momento, el cardenal Canali, protodiácono, se dirigió desde el recinto del Cónclave al balcón central de la basílica vaticana para anunciar a la muchedumbre congregada en la plaza de San Pedro la gran noticia.

MAS DE 300.000 PERSONAS ACLAMAN AL PONTIFICE

Eran más de trescientas mil almas las que se apretaban en la gigantesca plaza, en la que sólo había quedado despejada la parte más inmediata a la Basílica, por fuerzas de la guardia vaticana. Con voz clara, el cardenal Canali anunció en latín: "Os anuncio un gran gozo. Tenemos Papa; el eminentísimo cardenal José Roncalli." (Continúa en la página 4)

El nuevo Papa visitó en el año 1954 dieciséis ciudades españolas

Y la comarca navarra del Roncal, de donde es oriundo su apellido

Al júbilo causado en España por la elección del Sumo Pontífice se une el recuerdo de la visita que hace cuatro años hizo a nuestro país el entonces cardenal patriarca de Venecia.

El 19 de Julio de 1954, el cardenal Roncalli llegaba a San Sebastián, en donde se le tributó un gran recibimiento. Desde la capital guipuzcoana, el cardenal Roncalli se trasladó a Santiago de Compostela para postrarse ante la tumba del Apóstol. Allí, y en una solemne ceremonia, le fue impuesta la medalla de honor de la Cofradía del Patrón de España. El futuro Papa visitó seguidamente el monasterio de Montserrat y al salir de nuestro país dirigió al ministro de Asuntos Exteriores un telegrama, en el que expresaba la satisfacción que le había causado la visita a nuestra Patria y su gratitud por las atenciones que en esta ocasión había recibido de las autoridades españolas. El texto es el siguiente:

JUAN XXIII Y ESPAÑA

"En el momento de abandonar España para volver a Venecia, quiero hacer llegar a vuecencia la expresión conmovida y el sentimiento de gratitud por vuestra gran amabilidad, así como la alegría que han proporcionado a mis ojos y a mi corazón las realidades pasadas y presentes y las perspectivas gratísimas y seguras del porvenir religioso, cívico y social de España. Siempre me será grato volver a tierra española y celebrar animar a mucha gente a que visite España. In signum veritatis fraternitatis et pacis latinarum gentis.—Cardenal Roncalli, patriarca de Venecia."

EL NUEVO PAPA, ORIUNDO DEL RONCAL?

En Pamplona y en general en toda la comarca del Roncal.

provincial de Trabajo, para su aprobación y publicación en el "Boletín Oficial del Estado".—Cifra.

Un autógrafo del Papa sobre España

Con este mismo titular, "Ya" de hoy publica la reproducción fotográfica de una carta que una alta personalidad española recibió del cardenal Roncalli el 19 de Julio de 1954. En lugar aparte, el diario madrileño inserta la traducción de la citada carta, que es como sigue:

"Soy un antiguo servidor de la Santa Sede y siempre, siempre, tuve las relaciones más cordiales con los representantes de España, que he encontrado por doquier, y tuve buenos amigos españoles en mis cargos diplomáticos de Oriente y Occidente.

Ahora he tenido la satisfacción de atravesar la península Ibérica, como los antiguos peregrinos de Santiago de Compostela, deteniéndome, a la ida y a la vuelta, ante aquellos recuerdos de hombres santos y de santas empresas, que hacen, aún hoy, venerable a España en toda la cristiandad.

Los esplendores de estos días, de Loyola, Pamplona, Javier y lo que he visto con mis ojos en cuanto a orden, cortesía y renacimiento cada vez mayor, así material como espiritual, hacen rebosar mi corazón de optimismo y segura confianza en el porvenir."

Unos obreros gijoneses elevarán su rendimiento en un 25 por ciento

Y la empresa aumentará los salarios en el mismo porcentaje

Gijón, 28.—El primer Convenio Colectivo sindical de Asturias se ha firmado esta tarde en Gijón. A las siete se reunieron en la Delegación de Sindicatos seis representantes de la empresa Angel Rivas Suardiaz (Astilleros del Cantábrico) y otros seis representantes de los trabajadores, procediéndose a la firma, en presencia del delegado de Sindicatos.

En este Convenio los trabajadores se comprometen a aumentar su rendimiento en un 25 por 100, y la empresa, en igual porcentaje, los salarios reales que abona. Hoy mismo ha sido elevado el Convenio al delegado

HOY, XXV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA FALANGE

La conmemoración del acto fundacional tuvo lugar en el mismo teatro de la Comedia

Cinco ministros presidieron el acto

Madrid, 29.—La Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid ha organizado para hoy, día 29, con motivo de cumplirse el XXV aniversario de la fundación de Falange Española, los siguientes actos:

A las doce, en el teatro de la Comedia, se ha celebrado la conmemoración del acto fundacional de la Falange, leyéndose el discurso que hace veintidós años pronunciara José Antonio.

El acto en el teatro de la Comedia estuvo presidido por los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís; de Información y Turismo, señor Arias Salgado; de Trabajo, señor Sanz Orrio; de Industria, señor Planell, y de la Vivienda, señor

HOMENAJE A LA MEMORIA DE RAMIRO LEDESMA

Madrid, 23.—En el cementerio de Aravaca se ha rendido un homenaje a la memoria de Ramiro Ledesma Ramos, cuyos restos reposan allí. Dos centurias de las Falanges universitarias y de la Guardia de Franco hicieron una marcha desde la capital. Durante la marcha se les unieron representaciones de Colegios Mayores de Madrid y centurias del Frente de Juventudes, con coronas y banderines.

En el cementerio se rezó un Padrenuestro y la Oración de los Caídos. Se guardó un minuto de silencio y sobre la tumba de Ramiro Ledesma fueron depositadas las coronas de flores y laurel.

Finalmente todos los asistentes cantaron el "Cara al sol".—Cifra.

A los 25 años de una fecha histórica

Han transcurrido veinticinco años de aquella fecha histórica en que José Antonio Primo de Rivera sancionara, con la elocuencia de su verbo y sus convicciones patrióticas profundas, la fundación de Falange Española.

Veinticinco años, un cuarto de siglo, que ha dejado marcada huella profunda en nuestra historia. Veinticinco años de revolución constante, de transformación, de vuelta a los valores morales y materiales que España había perdido en el transcurso de siglos infructuosos y anticonstructivos. Veinticinco años que han mantenido viva la llama del patriotismo, de la verdad de la razón y del ser de nuestra Patria.

José Antonio fué el profeta que despertó el entusiasmo de una juventud a la que él mismo llevó las inquietudes nacionales. Y esa juventud, forjada en medio de un ambiente hostil, en mineria selecta y ambiciosa de bien para España, blandió la bandera de la revolución que, acaudillada por Franco, ha hecho desaparecer el dolor de un pueblo que se hallaba extenuado por tanta lucha fratricida, tanto abandono, tanto engaño político.

En el discurso fundacional, José Antonio Primo de Rivera dejó sentadas y definidas unas premisas justas y vigorosas sobre aquel, Estado liberal, la democracia engañosa, la unidad espiritual de los pueblos, la lucha de clases proclamada por el socialismo. En sus palabras rebosaba fuerza expresiva y verdad contundente. "No es nuestro movimiento—dice—un partido más, sino un antipartido, ni de derechas ni de izquierdas."

"Queremos—agregaba—que todos se sientan miembros de una comunidad seria y completa... espíritu religioso, clave de los mejores arcos de nuestra historia... Queremos que España recobre resueltamente el sentido universal de su cultura y de su historia..."

Bella doctrina nueva, verdades innegables que aquel 29 de Octubre de 1933 tienen la virtud de penetrar en lo más hondo del corazón de los españoles para despertar a todos del sueño nacional, de la quietud, de la positividad. Doctrina nueva que se ensancha y levanta oleadas de entusias-

La Medalla de Oro de Logroño, al ministro de Obras Públicas

Logroño, 28.—En sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento de esta ciudad, se ha acordado por unanimidad conceder el título de hijo adoptivo y la medalla de oro de la ciudad al ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, por las pruebas de alto mérito y el interés demostrados hacia Logroño desde que, en su juventud, perteneció a la guarnición de esta capital como capitán de Artillería.

La esposa del señor Vigón está vinculada a una distinguida familia logroñesa y es también madrina de la baidera de la ciudad.—Cifra.

LIBROS, REVISTAS, IMPRESOS DE LARGA TIRADA, TRABAJOS COMERCIALES

encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO